



NEGERI PULAU PINANG

Warta Kerajaan

DITERBITKAN DENGAN KUASA

GOVERNMENT OF PENANG GAZETTE

PUBLISHED BY AUTHORITY

Jil. 53
No. 5

26hb Februari 2009

TAMBAHAN
No. 1

No. 135.

**SIJIL KETUA AUDIT NEGARA MENGENAI PENYATA KEWANGAN
MAJLIS PERBANDARAN SEBERANG PERAI
BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2006**

Penyata Kewangan Majlis Perbandaran Seberang Perai bagi tahun berakhir 31 Disember 2006 telah diaudit oleh wakil saya. Pihak pengurusan bertanggungjawab terhadap Penyata Kewangan ini. Tanggungjawab saya adalah mengaudit dan memberi pendapat terhadap Penyata Kewangan tersebut.

2. Pengauditan telah dilaksanakan mengikut Akta Audit 1957 dan berpandukan Piawaian Pengauditan yang diluluskan. Piawaian tersebut menghendaki pengauditan dirancang dan dilaksanakan untuk mendapat kepastian yang munasabah sama ada Penyata Kewangan adalah bebas daripada kesilapan atau ketinggalan yang ketara. Pengauditan itu termasuk memeriksa rekod secara semak uji, menyemak bukti yang menyokong angka dan memastikan pendedahan yang mencukupi dalam Penyata Kewangan. Penilaian juga dibuat terhadap prinsip perakaunan yang digunakan dan penyampaian Penyata Kewangan secara keseluruhan.

3. Pada pendapat saya, Penyata Kewangan ini memberi gambaran yang benar dan saksama terhadap kedudukan kewangan Majlis Perbandaran Seberang Perai pada 31 Disember 2006, hasil operasi dan aliran tunainya untuk tahun tersebut berdasarkan piawaian perakaunan yang diluluskan.

PULAU PINANG
Bertarikh 5 Disember 2007

ABDUL GHANI BIN MD. LAKIN
b.p. Ketua Audit Negara
Malaysia

MAJLIS PERBANDARAN SEBERANG PERAI

PENGAKUAN OLEH PEGAWAI UTAMA YANG BERTANGGUNGJAWAB
KE ATAS PENGURUSAN KEWANGAN

Kami, Farizan bin Darus, Yang DiPertua dan Mohd Hairay bin Md. Yusof, Pengarah Perbendaharaan bagi Majlis Perbandaran Seberang Perai dengan ini menyatakan bahawa pada pendapat kami, Kunci Kira-Kira, Penyata Pendapatan dan Perbelanjaan, Penyata Aliran Tunai serta Nota-Nota kepada Akaun, telah disediakan dengan wajar untuk memberikan pandangan yang benar dan saksama berkenaan Kedudukan Kewangan Majlis pada 31 Disember 2006 dan Keputusan Majlis serta Aliran Tunai bagi tahun berakhir pada tarikh tersebut.

Bagi Pihak Majlis,	Bagi Pihak Majlis,
Nama: Farizan bin Darus	Nama: Mohd Hairay bin Md. Yusof
Jawatan: Yang Dipertua	Jawatan: Pengarah Perbendaharaan
Tarikh: 15 Mei 2007	Tarikh: 15 Mei 2007
Tempat: Majlis Perbandaran Seberang Perai	Tempat: Majlis Perbandaran Seberang Perai

MAJLIS PERBANDARAN SEBERANG PERAI

KUNCI KIRA-KIRA SETAKAT 31 DISEMBER 2006

		2006 RM	2005 RM
HARTANAH, LOJI, PERALATAN	4	147,792,040	156,877,409
KERJA-KERJA DALAM PERLAKSANAAN	5	83,873,064	63,582,417
PROJEK KHAS	6	94,754,175	94,754,175
		<hr/>	<hr/>
		326,419,279	315,214,001
		<hr/>	<hr/>
ASET SEMASA			
Pelbagai Belum Terima Lain	7	49,672,703	44,188,732
Simpanan Tetap	8(i)	29,450,000	45,050,000
Wang Tunai dan Baki di Bank	8(ii)	2,143,379	9,978,771
		<hr/>	<hr/>
		81,266,082	99,217,503
		<hr/>	<hr/>

WARTA KERAJAAN NEGERI PULAU PINANG

26hb Feb. 2009]

253

		2006 RM	2005 RM
LIABILITI SEMASA			
Pelbagai Belum Bayar Lain	9	137,479,977	143,885,631
Cagaran-Cagaran	10	8,675,563	7,622,781
Akaun Amanah	11	1,609,034	906,563
Pendapatan Tertunda	12	2,348,730	
		150,113,304	152,414,975
ASET/(LIABILITI) SEMASA BERSIH		(68,847,222)	(53,197,472)
ASET BERSIH		257,572,057	262,016,529
 DIBIYAI OLEH:			
KUMPULANWANG MAJLIS	13	32,370,984	33,798,962
KUMPULANWANG RIZAB	14	106,789,354	106,789,354
PINJAMAN JANGKA PANJANG RIZAB	15	54,091,800	54,091,800
KUMPULANWANG PINJAMAN	16	1,700,000	1,700,000
KUMPULANWANG PERKHIDMATAN KEMAJUAN	17	16,724,201	17,363,598
PINJAMAN JANGKA PANJANG (TIDAK BERCAGAR)	18	45,895,718	48,272,815
		257,572,057	262,016,529

PENYATA PENDAPATAN DAN PERBELANJAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2006

		2006 RM	2005 RM
PENDAPATAN			
HASIL CUKAI			
Kadar Taksiran		102,079,626	92,766,828
Caruman Membantu Kadar		5,976,874	4,443,853
		108,056,500	97,210,681

WARTA KERAJAAN NEGERI PULAU PINANG

254

[26hb Feb. 2009

	2006 RM	2005 RM
HASIL BUKAN CUKAI		
Lesen dan permit	6,248,546	5,658,576
Perkhidmatan dan bayaran perkhidmatan	9,200,793	7,473,228
Perolehan dari jualan barang-barang	309,249	154,808
Sewaan	3,539,046	2,682,212
Faedah dan perolehan dari pelaburan	1,230,264	2,556,402
Denda dan hukuman	4,255,636	3,352,978
Pelbagai terimaan	377,599	870,708
	<u>25,161,133</u>	<u>22,748,912</u>

TERIMAAN BUKAN HASIL

Terimaan lain	1,053,372	4,859,030
Geran	4,891,896	4,891,896
Keuntungan pelupusan Aset	9,544,816	1,282,806
	<u>15,490,084</u>	<u>11,033,732</u>
Jumlah Pendapatan	<u>148,707,717</u>	<u>130,993,325</u>

PERBELANJAAN

Emolumen	25	42,814,538	41,208,857
Perbelanjaan Perjalanan dan Sara Hidup	26	1,832,196	2,207,093
Perhubungan dan utiliti		1,966,596	1,462,396
Sewaan		1,210,094	1,817,366
Bekalan Bahan-Bahan Mentah Untuk Penyelenggaraan dan Pembaikan	27	1,350,549	1,750,140
Bekalan dan Bahan-Bahan Lain	28	1,216,804	1,520,560
Penyelenggaraan dan Pembaikan	29	56,937,651	60,743,078
Perkhidmatan Ikhtisas dan Perkhidmatan Lain Yang Dibeli dan Hospitaliti	30	19,641,831	26,080,612
Projek Infrastruktur dan Anti Nyamuk—Projek KADUN			6,300,000
Bayaran kepada Invest in Penang Berhad		1,000,000	1,000,000
Bayaran kepada pekerja kontrak dan sambilan		4,000,118	3,659,359

WARTA KERAJAAN NEGERI PULAU PINANG

26hb Feb. 2009]

255

		2006 RM	2005 RM
Pemberian dan Sumbangan	31	4,508,210	3,116,864
Pengembalian hasil	32	1,735,476	2,650,011
Hapuskira aset		8,101	1,725,145
Kerugian pelupusan aset		35,447	10,590
Bayaran cukai, komisen, insurans dan perintah mahkamah	33	1,819,447	1,947,850
Susutnilai aset		4,474,242	4,180,766
		-----	-----
Jumlah Perbelanjaan		144,551,300	161,380,687
		=====	=====
 PERBELANJAAN PEMBANGUNAN DAN HARTA MODAL			
Tanah dan Pembaikan Tanah	34	100	5,344
Bangunan dan Pembaikan Bangunan	35	949,420	8,799,340
Kemudahan dan Pembaikan Kemudahan	36	8,174,589	16,559,127
		-----	-----
Jumlah Perbelanjaan Pembangunan		9,124,109	25,363,811
		-----	-----
Kenderaan dan Jentera	37	34,540	13,350
Harta Modal-Harta Modal Yang Lain	38	398,374	1,312,764
		-----	-----
Jumlah Perbelanjaan Harta Modal		432,914	1,326,114
		-----	-----
JUMLAH PERBELANJAAN KESELURUHAN		154,108,323	188,070,612
		-----	-----
DEFISIT BERSIH TAHUN INI		(5,400,606)	(57,077,287)
		=====	=====
Kumpulanwang Terkumpul pada 1 Januari 2006		33,798,962	89,230,671
Pelarasan Akaun-akaun	21	3,972,628	1,645,578
		-----	-----
		37,771,590	90,876,249
		-----	-----
Kumpulanwang Terkumpul pada 31 Disember 2006		32,370,984	33,798,962
		=====	=====

WARTA KERAJAAN NEGERI PULAU PINANG

256

[26hb Feb. 2009

PENYATA ALIRAN TUNAI
BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2006

	2006 RM	2005 RM
ALIRAN TUNAI DARI AKTIVITI OPERASI		
Penerimaan Tunai	125,816,550	114,237,744
Pembayaran Tunai	(156,039,735)	(175,439,071)
	(30,223,185)	(61,201,327)
Penghasilan Tunai dari Aktiviti Operasi	(30,223,185)	(61,201,327)
Perolehan Jualan Barang-Barang	309,249	154,808
Pelbagai	377,599	870,708
Terimaan Bukan Hasil	1,053,372	4,859,030
Geran	4,891,896	4,891,896
Cagaran	1,052,782	430,413
Pendapatan Tertunda	2,348,730	—
Akaun Amanah	702,471	607,259
	(19,487,086)	(49,387,213)
ALIRAN TUNAI DARI AKTIVITI PELABURAN		
Belian Aset, Loji Dan Peralatan (Nota A)	14,155,943	(25,416,771)
Kerja-kerja Dalam Perlaksanaan	(20,290,647)	5,596,872
Faedah Dan Perolehan Dari Pelaburan	1,230,264	2,556,402
	(4,904,440)	(17,263,497)
Tunai Bersih Dari/(digunakan) Untuk Aktiviti Pelaburan	(4,904,440)	(17,263,497)
ALIRAN TUNAI DARI AKTIVITI KEWANGAN		
Pemberian Daripada Kumpulanwang Pinjaman Ibu Pejabat	(2,377,097)	6,885,315
Penerimaan Kumpulanwang Perkhidmatan Kemajuan	(639,397)	7,670,989
Pelarasan Kepada Kumpulanwang MPSP—Nota 21	3,972,628	1,645,578
	956,134	16,201,882

WARTA KERAJAAN NEGERI PULAU PINANG

26hb Feb. 2009]

257

	2006 RM	2005 RM
Pengurangan Bersih Dalam Tunai Dan Bersamaan Tunai	(23,435,392)	(50,448,828)
Tunai Dan Bersamaan Tunai Pada Awal Tempoh—Nota 20	55,028,771	105,477,599
 	<hr/>	<hr/>
Tunai Dan Bersamaan Tunai Pada Akhir Tempoh—Nota 20	31,593,379 =====	55,028,771 =====
 (Nota A):		
Nilai Pembawa Pada 1 Januari 2006	156,877,409	134,358,598
Tolak Susutnilai	(4,474,242)	(4,180,766)
Tambah Keuntungan Pelupusan Aset	9,544,816	1,282,806
Tolak Nilai Pembawa Pada 31 Disember 2006	(147,792,040)	(156,877,409)
 	<hr/>	<hr/>
Belian Aset, Loji Dan Peralatan	14,155,943	(25,416,771)
	<hr/>	<hr/>

NOTA BERKENAAN KUNCI KIRA-KIRA BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2006

1. PERTUBUHAN

Majlis Perbandaran Seberang Perai adalah ditubuhkan di bawah Akta Kerajaan Tempatan 1976.

2. AKTIVITI UTAMA

Majlis Perbandaran Seberang Perai adalah sebuah Pihak Berkuasa Tempatan yang terlibat dalam memberi perkhidmatan bagi kawasan yang di bawah bidang kuasanya. Selain daripada perlaksanaan peruntukan-peruntukan Akta Kerajaan Tempatan 1976, Majlis juga menggunakan Akta Jalan dan Parit 1974 dan Akta Perancangan Bandar dan Desa (Akta 172).

3. DASAR-DASAR PERAKAUNAN

Tahun Kewangan

Tempoh tahun kewangan Majlis adalah bagi dua belas bulan berakhir 31 Disember setiap tahun.

Prinsip Akruan

Semua urusan niaga terimaan dan bayaran Majlis diakaunkan mengikut asas akruan seperti yang dinyatakan. Hasil dan Perbelanjaan Majlis direkodkan apabila ianya berlaku bukan setelah ianya dibayar.

Prinsip Akauntabiliti

Majlis setelah diluluskan oleh Pihak Berkuasa Negeri memberi kuasa melakukan pembayaran dari Kumpulanwang Majlis melalui Bajet Tahunan. Kuasa membelanja yang dibenarkan Bajet Tahunan adalah untuk maksud yang ditetapkan serta amaun yang diluluskan. Semua peruntukan yang dilulus tetapi tidak dibelanja dalam tahun kewangan berkenaan akan luput. Segala urusan niaga Majlis akan diakaun dan dilaporkan dalam penyata kewangan Majlis.

Asas Perakaunan

Akaun-akaun ini telah disediakan mengikut kos asal.

Aset Tetap dan Susutnilai

Aset tetap telah dinyatakan pada kos setelah ditolak susutnilai. Tiada susutnilai diperuntukkan untuk Kerja-kerja Dalam Perlaksanaan. Kadar tahunan susutnilai mengikut kaedah garis lurus yang diperuntukkan untuk kenderaan adalah 10%, alat pejabat, kelengkapan komputer, perabot dan jentera adalah 20% dan bangunan adalah 2%.

Tanah

Susutnilai untuk tanah pajakan dibuat mengikut kos projek dan dilaraskan mengikut tempoh tahun pajakan. Tanah untuk pegangan bebas tidak disusutnilai.

Pengiktirafan Geran Kerajaan

Geran Tahunan berasaskan Kaedah Keseimbangan (GTBKK) yang diterima dari Kerajaan Persekutuan diambilkira sebagai hasil Majlis. Geran-geran lain yang diterima dalam bentuk tunai untuk maksud khas direkodkan di bawah Kumpulanwang Perkhidmatan Kemajuan.

Peruntukan Hutang Ragu

Peruntukan dibuat bagi hutang yang telah dikaji dengan terperinci dan dikenalpasti sebagai lapuk atau ragu dan dihapuskan jika tiada harapan untuk pemulihan.

Pengiktirafan Perbelanjaan

Perbelanjaan adalah direkod dan diakaunkan untuk tempoh ianya dipertanggungjawabkan. Bekalan, perkhidmatan dan kerja yang disempurnakan dan diterima sehingga 31 Disember boleh dikenakan kepada peruntukan tahun Kewangan berkenaan jika dibayar dalam bulan Januari tahun berikutnya melalui Akaun Kena Bayar.

Pengiktirafan Pendapatan

Majlis mengakrurkan pendapatan dari cukai taksiran, sewa dan perolehan dari pelaburan, selainnya diakaunkan berasaskan kaedah tunai.

Polisi Ganjaran Kakitangan

Disamping Caruman Pencen, KWSP dan PERKESO, Majlis juga membayar ganjaran untuk kakitangan kontrak mengikut tempoh perkhidmatan. Selain itu ganjaran pengumpulan cuti rehat juga dibayar untuk kakitangan tetap dengan maksimum 120 hari.

Prinsip Pengiktirafan Waran Peruntukan Kerajaan

Waran peruntukan yang diterima dari Kerajaan Persekutuan atau Kerajaan Negeri yang berkenaan dengan perolehan aset tetap adalah dikira sebagai pendapatan tertunda dan dikenakan kepada perbelanjaan sebagai susutnilai.

4. HARTANAH, LOJI, PERALATAN

Jenis Aset	Tanah RM	Tanah Pajakan RM	Bangunan RM	Kenderaan RM	Kelengkapan Komputer RM
Kos Pada 1 Januari 2006	21,775,831	8,871,535	105,063,008	22,765,647	3,630,954
Belian				199,442	280,876
Pindahan	3,643,945				
Pelarasan	202				
Jualan	(15)				(786,571)
Aset dihapuskira					(107,521)
Kos Pada 31 Disember 2006	25,419,963	8,871,535	105,063,008	22,965,089	3,017,738
Susutnilai terkumpul pada 1 Januari 2006		1,186,406	8,386,362	13,699,374	2,911,203
Pelarasan					
Susutnilai semasa		98,566	2,101,260	1,639,728	298,476
Susutnilai Aset yang dijual					(741,817)
Susutnilai Aset yang dihapuskira					(99,956)
Susutnilai terkumpul Pada 31 Disember 2006	—	1,284,972	10,487,622	15,339,102	2,367,906
Nilai Pembawa Pada 31 Disember 2006	25,419,963	7,586,563	94,575,386	7,625,987	649,832
Nilai Pembawa Pada 31 Disember 2005	21,775,831	7,685,129	96,676,646	9,066,273	719,751

Jenis Aset	Alat-alat Pejabat	Kelengkapan Perabot	Jentera	Tanah-Tanah Dalam Proses Pengambilan	Jumlah
	RM	RM	RM	RM	RM
Kos Pada 1 Januari 2006	2,779,330	702,573	1,216,843	20,017,237	186,822,958
Belian	72,197	5,146	18,750	756,192	1,332,603
Pindahan				(3,643,945)	
Pelarasan				(5,885,566)	(5,885,364)
Jualan	(19,400)				(805,986)
Aset dihapuskira	(9,598)	(6,630)			(123,749)
Kos Pada 31 Disember 2006	2,822,529	701,089	1,235,593	11,243,918	181,340,462
Susutnilai terkumpul Pada 1 Januari 2006	2,088,553	570,011	1,103,640		29,945,549
Pelarasan					
Susutnilai Semasa	238,881	60,442	36,889		4,474,242
Susutnilai Aset Yang Dijual	(13,904)				(755,721)
Susutnilai Aset Yang Dihapuskira	(9,082)	(6,610)			(115,648)
Susutnilai Terkumpul Pada 31 Disember 2006	2,304,448	623,843	1,140,529	—	33,548,422
Nilai Pembawa Pada 31 Disember 2006	518,081	77,246	95,064	11,243,918	147,792,040
Nilai Pembawa Pada 31 Disember 2005	690,777	132,562	113,203	20,017,237	156,877,409

2006
RM

2005
RM

5. KERJA-KERJA DALAM PERLAKSANAAN

Kompleks Sukan BM	13,991,276	6,194,471
Pasar Jalan Sungai Puyu	2,641,703	484,856
Kompleks Ibu Pejabat MPSP, Bandar Perda	66,323,037	56,168,810
Gerai Makan Taman Pauh Indah	917,048	734,280
	83,873,064	63,582,417

6. PROJEK KHAS

Projek Sistem Pembetulan Najis untuk Kawasan Metropolitan Butterworth dan Bukit Mertajam telah dibina mulai tahun 1981 dan disempurnakan pada tahun 1988. Pembiayaan Pembangunan projek ini adalah diperolehi melalui pinjaman Kerajaan Persekutuan. Jumlah kos projek adalah termasuk kos pembinaan dan kos pengambilan tanah. Projek ini adalah berunsurkan perkhidmatan atau kemudahan untuk kepentingan masyarakat. Aset-aset

ini biasanya tidak dapat ditentukan usia penggunaannya dan nilainya tidak terdapat dalam keadaan sedia ada di pasaran. Justeru susutnilai tidak diperuntukkan. Akaun ini tidak ditutup kerana Kerajaan Persekutuan meminta ia ditanggungkan rujuk surat daripada Kementerian Kewangan rujukan (36.00) 248/24/3-5 Jld. 3 bertarikh 30 Mei 1996. Nota 14 mempunyai kaitan dengan nota ini.

	2006 RM	2005 RM
7. PELBAGAI BELUM TERIMA LAIN		
Pinjaman Kenderaan Untuk Kakitangan	1,031,732	1,030,511
Pinjaman Komputer Untuk Kakitangan	144,261	161,527
Penghutang—Chi Liung Holdings Sdn. Bhd.	1,177,113	—
Penghutang—Pembangunan Bandar Mutiara	120,000	360,000
Penghutang—Cukai Taksiran Bangunan	45,642,909	42,659,809
Penghutang—Cukai Tanah	5,854,454	5,371,649
Peruntukan Hutang Ragu Cukai Bangunan	(5,704,176)	(5,846,571)
Peruntukan Hutang Ragu Cukai Tanah	(2,297,667)	(2,369,416)
Penghutang—Caruman Membantu Kadar	2,846,272	2,209,654
Penghutang—Sewaan	241,118	400,798
Wang Boleh Diterima—Pungutan Bersama	577,914	88,265
Cagaran Bekalan	1,410	910
Pendahuluan Untuk Projek-Projek	26,235	30,970
Pendahuluan Kepada Kakitangan Majlis Faedah Terakru	1,465	11,375
	9,663	79,251
	49,672,703	44,188,732
8. WANG TUNAI		
(i) Simpanan Tetap	29,450,000	45,050,000
Deposit disimpan diinstitusi kewangan berlesen		Kadar faedah dan kematangan deposit dianggarkan antara 2.10% hingga 3.30% setahun dan diantara 30 hingga 180 hari
(ii) Wang Dalam Bank	2,135,579	9,971,671
Wang Dalam Tangan	7,800	7,100
	2,143,379	9,978,771

	2006 RM	2005 RM
9. PELBAGAI BELUM BAYAR LAIN*		
Caruman Daripada Kerajaan Negeri/ Persekutuan Untuk Projek Tertentu	68,534	68,534
Sumbangan Bersempena Kegiatan Majlis Pemiutang	436 14,574,035	18,100 21,792,441
Bayaran Lebihan Cukai Bangunan	3,500,626	2,718,632
Bayaran Lebihan Cukai Tanah	264,479	136,835
Bayaran Lebihan Sewaan	371,626	554,220
Trust Fund	30	2,102
Cek Yang Dibatalkan	451,063	356,495
Pengembalian Cukai-Cukai	127,879	127,879
Pulangan Bayaran Lebihan Lain	11,333	457
Belum Bayar Lain—Projek Pembetulan Najis*	118,109,936	118,109,936
	<u>137,479,977</u>	<u>143,885,631</u>

* Jumlah pinjaman yang belum dibayar kepada Kerajaan Persekutuan untuk Projek Pembetulan sehingga 31 Disember 1996. Pada tahun berkenaan Kerajaan Persekutuan telah menswastakan fungsi Pembetulan kepada IWK.

10. CAGARAN-CAGARAN

Cagaran Pelbagai	8,375,095	7,322,313
Bayaran Pembangunan Projek Pembetulan	300,468	300,468
	<u>8,675,563</u>	<u>7,622,781</u>

11. AKAUN AMANAH

Akaun Amanah ini adalah terdiri daripada kutipan lesen arak dan hiburan awam yang dikutip oleh Majlis bagi pihak Kerajaan Negeri dan jumlah ini akan disalurkan kepada Kerajaan Negeri setiap tahun.

	2006 RM	2005 RM
Permohonan Lesen Arak	97,321	167,530
Permohonan Lesen Hiburan Awam	1,511,713	739,033
	<u>1,609,034</u>	<u>906,563</u>

12. PENDAPATAN TERTUNDA

Pendapatan tertunda ini adalah waran yang diterima oleh Majlis daripada Kerajaan Persekutuan untuk perbelanjaan-perbelanjaan yang melibatkan perolehan aset. Transaksi ini tidak melibatkan wang tunai Majlis.

	2006 RM	2005 RM
Pembelian kenderaan hino phb 2547 (K6582)	165,999	—
Gerai Makan Taman Pauh Indah	182,769	—
Pasar Jalan Sungai Puyu	1,999,962	—
	<hr/>	<hr/>
	2,348,730	—
	<hr/>	<hr/>

13. KUMPULANWANG MAJLIS

Kumpulanwang Majlis ini adalah Lebihan Terkumpul semua wang yang diterima oleh Majlis setelah ditolak perbelanjaan.

Baki Pada 1 Januari	33,798,962	89,230,671
Tambah:		
Kelebihan/(Kekurangan)		
Akaun Pendapatan dan Perbelanjaan	(5,400,606)	(57,077,287)
Tambah:		
Pelarasan Akaun-Akaun (Rujuk Nota 21)	3,972,628	1,645,578
	<hr/>	<hr/>
	32,370,984	33,798,962
	<hr/>	<hr/>

14. KUMPULANWANG RIZAB

Kumpulanwang Rizab ditubuhkan dengan tujuan untuk membayar balik pinjaman daripada Kerajaan Pusat bagi Projek Sistem Pembedugan Najis. Jumlah ini dilabur dalam simpanan tetap. Faedah yang diperolehi daripada simpanan tetap akan dikredit kepada kumpulan wang ini dan dilabur semula. Pemindahan ini dimansuhkan dalam tahun kewangan 1997 setelah hutang ini diambilalih oleh Kerajaan Persekutuan rujuk surat daripada Kementerian Kewangan rujukan (36.00)248/24/3-5 Jld. 3 bertarikh 30 Mei 1996. Sebelum 31 Disember 1996 jumlah ini dilabur dalam simpanan tetap. Mulai 1997 sehingga sekarang jumlah ini kekal kerana tiada transaksi dibuat mengenainya.

		2006 RM		2005 RM
15. PINJAMAN JANGKA PANJANG RIZAB				
Projek Pembedungan Najis	117,083,537		117,083,537	
Jumlah telah dibayar balik	(3,957,322)		(3,957,322)	
Jumlah ansuran matang dipindah ke sipiutang	(59,034,415)	54,091,800	(59,034,415)	54,091,800
		<u>54,091,800</u>		<u>54,091,800</u>
Rujukan Nota 6 (Projek Khas)				
16. KUMPULANWANG PINJAMAN				
Pinjaman Kenderaan				
Jumlah pinjaman diberi	1,031,732		1,030,511	
Baki kumpulanwang pinjaman	168,268	1,200,000	169,489	1,200,000
		<u>1,200,000</u>	<u>169,489</u>	<u>1,200,000</u>
Pinjaman Komputer				
Jumlah pinjaman diberi	144,261		161,527	
Baki kumpulanwang pinjaman	355,739	500,000	338,473	500,000
		<u>500,000</u>	<u>338,473</u>	<u>500,000</u>
		<u>1,700,000</u>		<u>1,700,000</u>
17. KUMPULANWANG PERKHIDMATAN KEMAJUAN				
Caruman Untuk Membina Tempat Meletak Kereta		87,570		87,570
Caruman Untuk Pamaritan		9,339,204		7,219,056
Peruntukan Khas Bagi Menaiktaraf Padang Permatang Rawa		46,651		86,568
Kumpulanwang Penyelenggaraan Jalan		7,249,805		9,325,437
Peruntukan Untuk Perlaksanaan Lalu Lintas		971		80,000
Bayaran Aplikasi Perakaunan Antara Majlis Daerah Kuala Pilah, Jempol dan Tampin		—		34,800
Bayaran Aplikasi Perakaunan Antara Majlis Perbandaran Alor Gajah		—		30,167
Sumbangan Kerajaan Negeri Untuk Stadium Batu Kawan		—		500,000
		<u>16,724,201</u>		<u>17,363,598</u>
18. PINJAMAN JANGKA PANJANG (TIDAK BERKAGAR)				
Pinjaman	76,379,207		78,600,643	
Tolak jumlah ansuran bayaran balik pinjaman	(6,032,223)		(2,221,435)	
	<u>70,346,984</u>		<u>76,379,208</u>	
Kos pinjaman tertanggung	(24,451,266)		(28,106,393)	
		<u>45,895,718</u>		<u>48,272,815</u>

Rujukan Nota 23

19. TANAH DALAM PROSES PENGAMBILAN

Tiga (3) lot tanah swasta iaitu Lot 1383, 1411 dan 1412 Mukim 11, Seberang Perai Selatan (Pulau Burung) telah diambil balik untuk tujuan tapak pelupusan sisa pepejal dengan harga asal berjumlah RM10,381,514. Kos ambil tanah ini dikongsi oleh MPPP dan MPSP. Kedua-dua Majlis telah membayar RM5,190,757 seperti yang diarah oleh Pihak Berkuasa Negeri.

Tuan-tuan tanah kepada lot 1412 telah membuat rayuan kepada Mahkamah Tinggi untuk bayaran pampasan tambahan dan bayaran ini telah dijelaskan.

Bayaran yang dibuat:

	Jumlah RM	Tarikh
(i) Bayaran pampasan mengambil tanah atas lot 1383, 1411, 1412 Mukim 11, Seberang Perai Selatan	5,190,757	14-9-1995
(ii) Bayaran pampasan tambahan pengambilan balik tanah atas lot 1412 Mukim 11, Seberang Perai Selatan	98,473.89	5-7-1996
(iii) Bayaran pampasan tambahan kos pengambilan balik tanah atas lot 1411 Mukim 11, Seberang Perai Selatan	1,001,875	29-8-1996

Majlis masih menunggu keputusan Kerajaan Negeri sama ada tanah tersebut akan diberi milik secara bersama. Sekiranya Kerajaan Negeri memutuskan tidak memberi milik kepada MPSP, kos tersebut akan dilaraskan kepada perbelanjaan sahaja dalam akaun akan datang.

20. PENYATA ALIRAN TUNAI

Persembahan Penyata Aliran Tunai pada tahun semasa adalah berdasarkan kaedah Langsung.

Tunai dan Bersamaan Tunai

	2006 RM	2005 RM
Wang Tunai dan Baki di Bank	2,143,379	9,978,771
Simpanan Tetap	29,450,000	45,050,000
	<u>31,593,379</u>	<u>55,028,771</u>

	2006 RM	2005 RM
21. PELARASAN AKAUN-AKAUN		
Beberapa pelarasan telah dibuat seperti berikut:		
Pelarasan rekod tanah	202	130
Pelarasan pembinaan ibu pejabat	8,733,634	—
Pelarasan Sipiutang TNB dan Komisen	90,798	—
Pelarasan tunggakan dan bayaran lebih	(40,263)	2,702
Pelarasan Tanah Lot 4954 Mk. 11 SPS	(4,708,453)	—
Pembayaran oleh Kementerian	—	1,652,181
Perumahan dan Kerajaan Tempatan		
Pelarasan Cukai dan Caruman	(103,240)	—
Membantu Kadar		
Pelarasan lain	(50)	(9,435)
	3,972,628	1,645,578

22. KOMITMEN MODAL

Projek:	Nilai Kontrak RM	Baki Kontrak RM
Pasar Jalan Sungai Puyu	4,283,555	1,641,852
Kompleks Ibu Pejabat MPSP, Bandar Perda	84,157,956	17,834,919
Gerai Makan Taman Pauh Indah	985,193	68,145

23. PEMBINAAN IBU PEJABAT MPSP

Pembinaan Ibu Pejabat MPSP di Bandar Perda telah bermula pada tahun 2002 melalui kontrak K79/2002 dengan kos pembinaan sebanyak RM53 juta. Bagi Pembinaan Ibu Pejabat MPSP ini pinjaman bank telah diambil dan diluluskan oleh Majlis Mesyuarat Kerajaan melalui surat Rujukan PSPUKPP/04.15.25 Jld. 2 bth 16-4-2003. Pinjaman yang diluluskan ialah sebanyak RM50 juta daripada Bank Muamalat Malaysia Berhad dengan tempoh bayaran balik selama 15 tahun. Pinjaman ini adalah tidak bercagar.

24. BILANGAN KAKITANGAN

	2006	2005
Jumlah	1,870	1,911

Jumlah kakitangan adalah termasuk kakitangan tetap, kontrak dan sambilan.

WARTA KERAJAAN NEGERI PULAU PINANG

26hb Feb. 2009]

267

	2006 RM	2005 RM
25. EMOLUMEN		
Gaji dan upahan	24,800,348	24,640,461
Elaun tetap	8,896,005	6,058,986
Sumbangan berkanun untuk kakitangan	4,033,560	4,045,359
Elaun lebih masa	5,083,455	6,462,751
Faedah-faedah kewangan yang lain	1,170	1,300
	42,814,538	41,208,857
26. PERBELANJAAN PERJALANAN DAN SARA HIDUP		
Pengangkutan dan perjalanan	1,056,754	764,851
Kursus, seminar dan peperiksaan	669,204	1,182,975
Lawatan sambil belajar	106,238	259,267
	1,832,196	2,207,093
27. BEKALAN BAHAN-BAHAN MENTAH UNTUK PENYELENGGARAAN DAN PEMBAIKAN		
Bekalan alatan kecil pembersihan/kesihatan	164,324	270,679
Bekalan tong-tong sampah	219,441	418,037
Bahan-bahan bengkel kejuruteraan awam	39,868	99,671
Bekalan bahan api	851,169	705,792
Peralatan dan pokok-pokok untuk taman rekreasi	19,664	42,805
Penyelenggaraan perkhidmatan veterinar	56,083	213,156
	1,350,549	1,750,140
28. BEKALAN DAN BAHAN-BAHAN LAIN		
Bekalan pejabat	308,592	358,991
Bekalan untuk perkhidmatan penguatkuasa	—	153,752
Bekalan alat sukan, olahraga dan Kumpulan Kebudayaan dan kesenian	22,143	50,388
Bekalan untuk klinik	171,000	159,962
Bekalan dan bahan fotografi/teknikal	61,784	70,987
Pakaian seragam	418,596	367,534
Bekalan papan iklan dan lain-lain	234,689	358,946
	1,216,804	1,520,560

	2006 RM	2005 RM
29. PENYELENGGARAAN DAN PEMBAIKAN		
Penyelenggaraan Aset Majlis	2,689,994	3,151,261
Penyelenggaraan kolam renang	137,746	178,960
Penyelenggaraan tempat membuang sampah dan Penyelenggaraan Kontrak Pembersihan (PPS)	16,524,836	17,470,562
Pemasangan dan penyelenggaraan lampu jalan	5,538,778	4,675,779
Penyelenggaraan parit-parit/pintu air	2,075,967	2,211,120
Penyelenggaraan lampu isyarat/tempat letak kereta/pondok menunggu bas	1,778,158	1,510,951
Penyelenggaraan jalan-jalan	473,983	2,361,892
Penyelenggaraan dan pengindahan taman rekreasi dan padang permainan	413,347	732,013
Penyelenggaraan kerja-kerja lanskap dan pengindahan jalan	3,552,854	4,376,789
Penyelenggaraan kawasan perusahaan	549,544	660,702
Penyelenggaraan kemudahan lain	2,498,721	3,130,021
Penyelenggaraan kontrak pembersihan (KPA), pembersihan kompleks makanan dan kerja kontrak	18,954,631	18,008,513
Penyelenggaraan kenderaan	1,014,840	1,055,586
Penyelenggaraan jentera	87,516	376,314
Penyelenggaraan alatan pejabat dan perabot	43,761	59,865
Penyelenggaraan alat kelengkapan elektronik	602,975	782,750
	<u>56,937,651</u>	<u>60,743,078</u>
30. PERKHIDMATAN IKHTISAS DAN PERKHIDMATAN LAIN YANG DIBELI DAN HOSPITALITI		
Perkhidmatan yang dibeli	18,005,691	23,691,903
Perkhidmatan percetakan dan menjilid yang dibeli	1,088,600	1,114,100
Keraian, hospitaliti dan honorarium	499,285	1,248,536
Kajiselidik dan pembangunan struktur MPSP	48,255	26,073
	<u>19,641,831</u>	<u>26,080,612</u>

WARTA KERAJAAN NEGERI PULAU PINANG

26hb Feb. 2009]

269

	2006 RM	2005 RM
31. PEMBERIAN DAN SUMBANGAN		
Sumbangan kepada aktiviti sukan, kebajikan dan perkhidmatan	853,084	1,085,614
Pembayaran balik dan faedah atas wang pinjaman	3,655,126	2,031,250
	4,508,210	3,116,864
32. PENGEMBALIAN HASIL		
Pemulangan bayaran pelan	32,487	6,137
Bayaran Balik Hasil/Akaun Amanah	26,844	29,600
Pulangan balik kadar taksiran bangunan/tanah	1,676,145	2,614,274
	1,735,476	2,650,011
33. BAYARAN CUKAI, KOMISEN, INSURANS DAN PERINTAH MAHKAMAH		
Yuran tahunan keahlian dengan Pertubuhan Kerajaan Tempatan	—	950
Bayaran hasil geran	1,293,074	1,144,556
Bayaran lesen menduduki sementara	17,005	9,685
Insurans, lesen dan cukai-cukai	287,154	601,314
Komisyen kepada agen-agen jualan tiket berkupon	176,128	191,345
Bayaran perintah mahkamah	46,086	—
	1,819,447	1,947,850
34. TANAH DAN PEMBAIKAN TANAH		
Pengambilan/pembelian tanah untuk projek pembangunan dan rekreasi	100	5,344
	100	5,344

	2006 RM	2005 RM
35. BANGUNAN DAN PEMBAIKAN BANGUNAN		
Tambahan bangunan—bengkel	—	—
Pasar awam/tapak penjaja	497,671	354,101
Rumah Pam Prai (A dan B)	—	684,055
Pembinaan bangunan-bangunan	451,749	7,734,384
Memperelok, meminda dan alat-alat Bangunan Majlis	—	26,800
	949,420	8,799,340
36. KEMUDAHAN DAN PEMBAIKAN KEMUDAHAN		
Pembinaan pondok-pondok bas dan bus-layby	9,100	96,710
Tempat letak kereta	459,814	817,199
Membina tapak semeaian am	—	26,000
Cadangan perlaksanaan lalulintas/jalan	1,928,605	3,410,793
Pembinaan parit-parit	1,129,907	1,924,327
Rancangan memaju, membersihkan dan memperelok am	2,790,671	4,650,105
Membina tempat-tempat rekreasi awam dan sukan	242,495	2,133,797
Pembangunan kawasan perusahaan perai	36,880	1,826,361
Projek-projek jawatankuasa majlis	1,146,453	1,204,908
Lampu hiasan	249,240	264,847
Program/projek bersih dan indah	181,424	204,080
	8,174,589	16,559,127
37. KENDERAAN DAN JENTERA		
Pembelian kenderaan	—	—
Mesin rumput dan roller	29,680	6,860
Alat-alat Klinik	—	990
Alat-alat dan mesin kejuruteraan	4,860	5,500
	34,540	13,350

	2006 RM	2005 RM
38. HARTA MODAL-HARTA MODAL YANG LAIN		
Alat-alat Pejabat	—	542,873
Perkakasan komputer dan perisian pembangunan sistem maklumat berpusat	398,374	769,111
Alat kelengkapan muzik dan kebudayaan	—	780
	398,374	1,312,764

Hakcipta Pencetak (H)

PERCETAKAN NASIONAL MALAYSIA BERHAD

Semua Hak Terpelihara. Tiada mana-mana bahagian jua daripada penerbitan ini boleh diterbitkan semula atau disimpan di dalam bentuk yang boleh diperolehi semula atau disiarkan dalam sebarang bentuk dengan apa jua cara elektronik, mekanikal, fotokopi, rakaman dan/atau sebaliknya tanpa mendapat izin daripada Percetakan Nasional Malaysia Berhad (Pencetak kepada Kerajaan Malaysia yang dilantik).



DICETAK OLEH
PERCETAKAN NASIONAL MALAYSIA BERHAD
CAWANGAN ALOR SETAR
BAGI PIHAK DAN DENGAN PERINTAH KERAJAAN MALAYSIA